



## Fiche d'information sur l'évaluation des besoins des communautés de migrants : enquêtes, entretiens et groupes de discussion

TASC mène une recherche de la part de l'Irish Cancer Society (« La Société irlandaise du cancer »), intitulée « Migrant Communities' Needs Assessment » (« Évaluation des besoins des communautés immigrées »). L'Irish Cancer Society a commandé cette recherche, et TASC fournira des résultats résumés et anonymes à l'Irish Cancer Society. L'Irish Cancer Society utilisera les résultats anonymisés dans différents outils tels que des documents d'orientation, des campagnes, des collectes de fonds, etc.

Nous vous remercions de votre intérêt à partager vos expériences par le biais d'entretien, de groupes de discussion et/ou d'enquête (questionnaire).

Vous devez actuellement avoir 18 ans ou plus et vivre en Irlande pour participer à la recherche. Vous pouvez participer à la recherche si vous avez acquis de l'expérience dans le domaine de la prévention du cancer, du dépistage du cancer ou du parcours de soins du cancer. Si vous avez un handicap (par exemple, une déficience visuelle) ou si vous avez besoin d'aide pour participer à cette recherche, veuillez contacter [research@tasc.ie](mailto:research@tasc.ie) ou le 01 616 9050.

Avant de décider de participer à la recherche, veuillez prendre le temps de lire les informations ci-dessous, qui expliqueront pourquoi nous menons cette recherche et ce qu'elle implique.

### But et objectifs

L'objectif de cette étude est de connaître les expériences des personnes issues de l'immigration en matière d'accès aux services de santé et aux services de cancérologie en Irlande, ainsi que leur compréhension du système de santé irlandais.

Les résultats de cette recherche aideront l'Irish Cancer Society à comprendre :

- La compréhension qu'ont les gens du système de santé et des services de cancérologie en Irlande ;
- L'expérience des gens en matière d'accès aux services de soins contre le cancer pour quelque raison que ce soit, y compris le diagnostic et le traitement ;
- Sensibilisation aux initiatives de prévention du cancer ;
- Sensibilisation et participation aux initiatives de dépistage du cancer ;
- Expériences d'accès aux tests et aux scans à des fins de diagnostic.

### Produits de recherche

TASC préparera une analyse sommaire anonymisée des résultats et la fournira à l'Irish Cancer Society. Cela signifie que votre nom et votre identité ne seront pas liés à ce que vous dites dans nos rapports de recherche.

Votre participation à cette recherche aidera l'Irish Cancer Society à comprendre les défis et les facilitateurs rencontrés par les personnes issues de l'immigration pour identifier et hiérarchiser des recommandations. La recherche est destinée à être utilisée par l'Irish Cancer Society et à formuler des recommandations politiques. L'Irish Cancer Society élaborera un document d'orientation et utilisera les informations dans des campagnes de collecte de fonds et de communication, qui seront accessibles au public.

### Moyens de participation

Vous pouvez participer en participant à l'enquête, aux entretiens ou aux groupes de discussion menés par TASC.

L'objectif de l'enquête en ligne est de se faire une idée générale des expériences des migrants en matière d'accès au système de santé irlandais. L'enquête prendra environ 20 minutes à remplir et nous donnera un aperçu général de vos antécédents, de vos expériences en matière de soins de santé ici en Irlande et de votre sensibilisation au cancer.

Le but des entretiens et des groupes de discussion est d'avoir une discussion plus approfondie sur les expériences des migrants dans l'accès au système de santé irlandais. Les entretiens et les groupes de discussion viseront à comprendre et à donner vie aux histoires réelles des personnes issues de l'immigration, leur niveau de sensibilisation et leurs expériences en matière d'accès ou manque d'accès au système de soins de santé, tout en identifiant les thèmes et les problèmes clés à aborder lors de l'élaboration de solutions.

Si une personne choisit de participer à une partie de la recherche, elle n'est pas obligée de participer à l'ensemble de la recherche.

### Enquête

Une enquête en ligne est disponible. Il vous faudra environ 20 minutes pour la remplir. Toutes les questions de l'enquête sont facultatives, mais il serait utile que vous répondiez à autant de questions que possible afin que nous puissions comprendre vos besoins.

### Entretiens & groupes de discussion

Un appel (via Zoom / MS Teams / téléphone / téléphone mobile) ou une réunion en face à face sera organisé entre les participants et un membre de l'équipe de recherche TASC pour discuter de vos expériences. L'appel durera entre 30 et 45 minutes. Vous pouvez choisir la façon dont vous préférez contribuer. Les groupes de discussion seront organisés de manière à ce qu'aucune information personnelle ne soit partagée entre les participants, afin de préserver autant d'anonymat que possible. Avec votre accord, un enregistrement audio de la discussion sera réalisé afin de nous assurer que nous disposons d'une documentation précise de vos réponses.

Les formulaires de consentement, les notes écrites et les enregistrements audio seront protégés par mot de passe et stockés par TASC, le contrôleur de données, sur un serveur sécurisé. L'Irish Cancer Society n'aura accès à aucune des données brutes. Plus de détails sur la façon dont vous donnez votre consentement, comment vous pouvez retirer votre consentement et comment nous protégeons votre vie privée sont fournis dans les sections suivantes.

## Consentement

Les informations tirées des entretiens, des groupes de discussion et des enquêtes seront collectées et traitées sur la base du consentement. Il vous sera demandé si vous avez compris les informations qui vous ont été fournies concernant la participation à la recherche, et si vous consentez à participer, vos données seront collectées et traitées conformément au Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) et à la loi sur la protection des données 1998-2003. Des détails supplémentaires sur le GDPR sont inclus ci-dessous.

Pour l'enquête, les groupes de discussion et les entretiens, nous vous demanderons de signer un formulaire de consentement indiquant que vous avez lu cette fiche d'information et que vous acceptez de participer à la recherche. Votre participation à l'étude est volontaire. Vous pouvez retirer votre consentement de toute partie de la recherche.

## Retrait du consentement : Enquête

Vous pouvez retirer votre consentement à l'enquête en ligne en tout temps en ne remplissant pas l'enquête. Seules les enquêtes soumises seront utilisées pour cette étude.

Une fois que vous avez soumis votre enquête, nous ne sommes pas en mesure de supprimer votre contribution car nous ne conservons aucune information personnelle identifiante. L'enquête est totalement anonyme.

## Retrait du consentement : entretiens & groupes de discussion

Vous pouvez retirer votre consentement et choisir de ne pas participer aux entretiens ou aux groupes de discussion à tout moment pendant la séance en parlant à un membre de l'équipe de recherche.

Une fois l'entretien ou le groupe de discussion terminé, vous pouvez retirer votre consentement jusqu'à deux semaines après votre entretien ou groupe de discussion en fournissant votre numéro d'identification unique d'entretien ou de groupe. Si vous choisissez de retirer votre consentement dans le délai de deux semaines, toutes les données et tous les fichiers vous concernant et concernant votre contribution à un entretien ou à un groupe de discussion seront supprimés.

Vous pouvez également retirer votre consentement plus de deux semaines après votre entretien ou votre séance de groupe de discussion. Tous les fichiers de données brutes vous concernant seront supprimés, mais tous les commentaires anonymisés que vous avez formulés et qui sont inclus dans le rapport final et le document d'orientation de ce projet seront conservés. Si vous souhaitez vous retirer, veuillez contacter TASC au [research@tasc.ie](mailto:research@tasc.ie). Vous pouvez demander la suppression des données que vous avez fournies jusqu'à six mois après l'achèvement du projet.

## Stockage et protection des données

Dans le cadre de cette recherche, vos informations seront traitées en République d'Irlande, qui est soumise au Règlement général sur la protection des données (RGPD). Des informations sur le RGPD sont disponibles ici.

TASC est le responsable de traitement et le sous-traitant. Tous les enregistrements audio des entretiens ainsi que les données personnelles que vous fournissez tout au long de ce processus de recherche seront stockés sur le serveur sécurisé de TASC et seront protégés

par mot de passe. Un nombre limité d'employés du TASC auront accès à ces données pendant le temps nécessaire pour les analyser. Toutes les données que vous fournissez à TASC seront traitées conformément au RGPD. Toutes les informations que vous fournissez seront conservées et stockées en toute sécurité par TASC pendant un maximum de 6 mois après la fin du projet, conformément aux exigences du RGPD. Après cette période, vos données seront détruites.

Toutes les réponses à l'enquête, aux entretiens et aux groupes de discussion seront analysées et agrégées par TASC. Le feedback et les informations que vous fournissez au cours de la recherche seront agrégés, anonymisés et résumés dans les rapports qui seront fournis à l'Irish Cancer Society, sauf indication contraire de la loi ou avec votre consentement. Par conséquent, l'Irish Cancer Society n'aura accès à aucune de vos informations personnelles. L'Irish Cancer Society n'assume aucune responsabilité quant à la saisie, au traitement ou au stockage de ces informations.

Veillez trouver plus d'informations sur la politique de confidentialité de TASC [ici](#). Si vous avez des questions concernant le traitement de vos données personnelles dans le cadre de cette recherche ou pour exercer vos droits de protection des données, veuillez contacter TASC à [research@tasc.ie](mailto:research@tasc.ie).

L'enquête en ligne est fournie sur Jotform. Les serveurs de Jotform sont situés dans l'UE ; des informations sur la politique GDPR de Jotform sont disponibles [ici](#).

Si vous souhaitez déposer une plainte auprès de la Commission de protection des données concernant le traitement des données effectués dans le cadre de cette recherche, veuillez la contacter à l'adresse [www.dataprotection.ie](http://www.dataprotection.ie).

### **Foire aux questions (FAQ)**

#### *Quels types de renseignements personnels seront demandés aux participants ?*

Si vous acceptez de participer à la recherche, il vous sera demandé de partager votre expérience en tant que personne issue de l'immigration ainsi que votre expérience et votre connaissance des initiatives liées à la prévention et au dépistage du cancer, et / ou à l'accès aux diagnostics et / ou aux soins contre le cancer. Les questions peuvent inclure :

- Détails concernant le diagnostic du cancer et les informations limitées sur le traitement ;
- Des détails sur la sensibilisation et/ou la participation au dépistage ;
- Voyages et hébergement liés au traitement ;
- Situation d'emploi, accès au soutien financier, revenus, etc. ;
- Questions démographiques : âge, situation géographique, sexe et état matrimonial, etc. ;
- Niveau d'éducation ;
- Expériences personnelles.

#### *Quel type de questions me sera posé ?*

Dans le cadre des entretiens et du groupe de discussion, nous vous poserons un certain nombre de questions pour nous aider à comprendre votre propre expérience personnelle du parcours de soins du cancer en Irlande. Nous vous interrogerons sur les expériences que

vous avez pu avoir en matière d'accès aux services de santé afin d'identifier les expériences positives et / ou les défis que vous avez pu avoir. Ensuite, nous vous demanderons de faire part de vos réactions et de vos idées sur la manière dont la sensibilisation aux services de cancérologie et l'accès aux services de cancérologie pourraient être facilités à l'avenir.

### *Comment ma vie privée sera-t-elle respectée ?*

Les réponses que vous donnez dans le cadre de l'enquête, les entretiens ou les groupes de discussion ne vous seront pas attribuées et aucune donnée d'identification personnelle ne sera partagée avec l'Irish Cancer Society. Vos citations et expériences peuvent être incluses dans le rapport, mais ne vous seront pas attribuées personnellement.

### *Qui mène la recherche ?*

#### **TASC**

TASC – Think tank for Action on Social Change (Think tank pour l'action sur le changement social) – est un groupe de réflexion indépendant basé à Dublin, en Irlande. TASC est une association d'éducation publique, axé sur la traduction de l'analyse en action. Vous pouvez en apprendre davantage sur TASC en suivant ce lien vers notre site [Web](#). Si vous avez des questions sur cette étude, veuillez contacter TASC par e-mail au [research@tasc.ie](mailto:research@tasc.ie) ou par téléphone au +353 (0)1 616 9050.

#### **Irish Cancer Society**

L'Irish Cancer Society (Société irlandaise du cancer) a été fondée en 1963 et est une communauté de patients, de survivants, de bénévoles, de chercheurs, etc. Par notre travail, nous cherchons à soutenir les personnes touchées par le cancer et à faire entendre leur voix dans les discussions politiques.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant le cancer ou tout autre sujet abordé dans ce questionnaire, vous pouvez appeler la ligne de soutien de l'Irish Cancer Society au 1800 200 700 ou vous connecter à [www.cancer.ie](http://www.cancer.ie)